



【第72回大田区子どもガーデンパーティー】

大田区子どもガーデンパーティーを、10か所の公園などで行います。子どもたちが、近くに
住んでいる人たちとゲームやスポーツなどを
楽しめます。いろいろな経験ができます。
会場で楽しい計画があります。たくさんの
子どもたちを待っています。会場は大田区
ホームページを見てください。



2023年4月30日(日曜日)

地域力推進課青少年担当

☎ 03-5744-1223 FAX 03-5744-1518

E-mail seishonen@city.ota.tokyo.jp



写真(イメージ)。

ゲームやスポーツなどやる事が変わることがあります。

【まなびバ(日本語読み書き教室)で勉強しませんか】

<ひらがな><カタカナ><簡単な文章>の読み書きなどを勉強
します。<国語><算数>などを勉強します。大人がやさしいところから
勉強します。仲間やスタッフと一緒に勉強しましょう。

だれ: ①大田区に住んでいます/大田区で働いています/大田区の
学校で勉強しています。(16歳以上)

②日本語で話ができる人(どの国の人でもいいです)
保育があります: 1歳6か月から小学3年生の子どもを預かります。
一緒に来ていいです。(早く申し込んだ人から子どもを預けることが
できます)



© Ota City



© Ota City

2023年5月14日(日曜日)から
2024年3月10日(日曜日)、24回
月の1回目、2回目、4回目の日曜日
14:00 ~ 16:00

大田区役所、消費者生活センターなど

0円

40人(早く申し込んだ人)

申込先にいきます。または電話します。

地域力推進課区民協働・生涯学習担当

大田区蒲田 5-13-14

区役所 6階 27番窓口

☎ 03-5744-1443

FAX 03-5744-1518



【大田区若者サポートセンター「フラットおおた」】

フラットおおたは、15歳から 39歳くらいまでの 子ども・若い人のための 場所です。学校でも 家でもない
安心できる場所です。いろいろな 困っていることを 相談することが できます。スタッフと 話したり、
ゲームなどのプログラムに 参加したりします。スタッフが 困っていることや 不安なことを 手伝います。
困っていることが なくても 行くことが できます。自由に いることが できます。



フラットおおた 大田区若者サポートセンター
☎ 03-6451-8433 E-mail flatota@sodateage.net



【国民年金に 入る 手続き】

日本に 住民票*がある 20歳から 59歳の人は、外国人も
国民年金に入り、保険料を 払う 必要があります。10年
以上 払うと、65歳から 年金が もらえます。

ケガや 病気で 働けなくなったときに もらえる「障がい
年金」や、生活のために 働いていた 家族が 亡くなった
ときに もらえる「遺族年金」も あります。日本に 初めて
来たとき、会社を やめたときは 手続きが 必要です。
給料（会社が 働いている人に 払う お金）が 少ない
などの 理由で 保険料を 払うことが 難しいときは、免除
（払わなくていいです。または 少なく 払います）の
手続きをして ください。

わからないときは、
大田区ホームページを 見て ください。

* 住民票：住所や 名前、生年月日、性別などが 書かれたもの。



1 か月 16,520 円 (2023 年度)

必要な 書類（紙）を 申込先に 持って
行きます。／ 郵便で 送ります。／
インターネットを 使って 申し込みます。



国保年金課 国民年金係
大田区蒲田 5-13-14 3階 12番窓口
☎ 03-5744-1214
月曜日から 金曜日 8:30～17:15

大田年金事務所
大田区南蒲田 2-16-1
テクノポートカマタセンタービル 3階

☎ 03-3733-4141
月曜日 8:30～19:00
火曜日から 金曜日 8:30～17:15
土曜日の 2回目の 土曜日 9:30～16:00

【ほかの健康保険に入ったら、大田区役所に 保険証を返してください】

以下の場合は、大田区の国民健康保険をやめなければなりません。
必ず、問合先に言ってください。そして、
大田区の保険証を返してください。



- ・大田区に住みません。(引っ越しをします)。
- ・他の日本の公的健康保険に入ります。
- ・在留期限(日本にいたることができる期間)が切れました。

つか使えなくなった後に、病院で保険証を使った場合は、大田区が払った医療費を大田区役所に
かえ返します。

こくほねんきんかこくほきゅうふがかり
国保年金課国保給付係

☎ 03-5744-1211 FAX 03-5744-1516

【大学などに 行っている 人が もらえる 貸付型奨学金* 制度】

* 貸付型奨学金：学生を助けるための お金です。返さなくては いけません。

大田区では、勉強をしたいけれども、お金がない人に
お金を貸しています。

※ あなたが お金を 借りることが
できるかどうか、どうやって
借りる人を選ぶかは、問合先に
聞いてください。



🕒 4月(20日から30日まで) から
6月(1日から10日まで)

🏫 国公立：35,000 円以内
私立：44,000 円以内

👤 30 人

📖 必要な書類(紙)を申込先に持って
いきます。または、郵便で送ります。

📞 福祉管理課
大田区蒲田 5-13-14 8階 24 番窓口
☎ 03-5744-1245 FAX 03-5744-1520

大田区役所に 電話で 聞きたいことがあるとき、
通訳を 使うことができます

電話通訳サービスでは、通訳と話すことができます。
あなたの言ったことを通訳が担当の大田区役所の
人に話します。13の言葉の通訳ができます。

大田区電話通訳サービス専用番号
連絡先 ☎ 050-3159-9993



詳しくは [こちら](#)

【洗足池 春宵の響（春の 夕方の コンサート）】

景色がよい 洗足池で「洗足池 春宵の響」を行います。
 春宵の響は、日本らしい 洗足池公園の 西側の 池月橋で
 笛や 能楽*などを みせます。自然が たくさんある
 洗足池で 邦楽（昔からの 日本の 音楽）と ピアノを
 楽しんで ください。

*能楽：会話の 劇である
 「狂言」と、歌や 踊りの
 劇である「能」。



© Ota City



© Ota City



2019年の ようす

🕒 2023年5月17日（水曜日）18:30～20:00（予定）

※ 雨の ときは 中止。

📍 洗足池西岸「池月橋」
 大田区南千束 2-14-5

行き方：東急池上線洗足池駅から 歩いて 2分

📞 文化振興課

☎ 03-5744-1226 FAX 03-5744-1539 E-mail bunka@city.ota.tokyo.jp

🎫 入場料：0円

👤 立って 見る 人は 何人でも 大丈夫です。

※ 座って 見る 席は 300 です。

（早く 来た人が 座ることが できます。）

🗳 主催 「洗足池 春宵の響」実行委員会 / 大田区

【東京国際音楽祭 2023】

おおたくみんほーる あぷりこ
 大田区民ホール・アプリコで
 とうきょうこくさいおんがくさい
 東京国際音楽祭 2023を
 します。
 おおたく
 大田区に 住んでいる
 外国人は 行くことが
 できます（0円）。ぜひ
 来て ください。



🕒 2023年5月4日（木曜日・祝日（休みの日））、
 5日（金曜日・祝日（休みの日））、6日（土曜日）

📍 おおたくみんほーる あぷりこ
 大田区民ホール・アプリコ
 おおたくかまた
 大田区蒲田 5-37-3

🎫 大田区に 住んでいる 外国人は 0円です。
 （在留カード等を みせします）

※ 1Day チケットを 買う 場合は 3,300円です。

※ 割引（安くなること）が あります。

わからないことは 問合先に 聞いて ください。

📄 チケット購入（買います）、詳しい
 ことは こちらを 見て ください。



📞 とうきょうこくさいおんがくさい じっこういんかいじむきょく きょうさい おおたく
 東京国際音楽祭 2023 実行委員会事務局（共催：大田区）

☎ 03-3560-9388 FAX 03-3586-2575 E-mail contact@timf.jp

発行 おおたくこくさいとし たぶんかきょうせいしんか
 大田区国際都市・多文化共生推進課

〒144-0052 おおたくかまた かい こくさいりゅうせんだー
 大田区蒲田 4-16-8 2階 おおた国際交流センター（Minto Ota） ☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

Ota City Navigation は、1年に 8回、6つの
 言葉（やさしい日本語、英語、中国語、ネパール語、タガログ語、ベトナム語）で
 発行しています。図書館、児童館、特別出張所などの
 大田区の 建物や JR 蒲田、大森、京急蒲田などの 駅などに置いてあります。